



**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

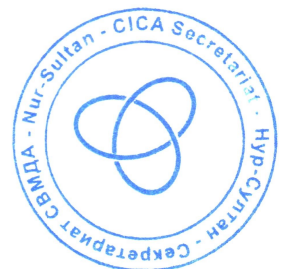
**№ 14-5/617**

The Secretariat of the Conference on Interaction and Confidence Building Measures in Asia (CICA) presents its compliments to the CICA Member States and has the honour to inform that due to the setbacks in the epidemiological situation and travel restrictions associated with the COVID 19 pandemic the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka decided to postpone the five activities planned under the CICA Plan on Implementation of Confidence Building Measures for 2021 (*Familiarization tours for prominent media (print and electronic) representing Member States, Event for Bloggers/Influencers of Member States to have first-hand experience of country's tourist attractions, Exchange programs for Travel Agents/Media among the Member States, Travel Agents familiarization tours to Sri Lanka from respective trade of Member States, Joint Promotions with the respective national carriers of Member States*).

The Secretariat avails itself of this opportunity to renew to the CICA Member States the assurances of its highest consideration.

Nur-Sultan, 21 September 2021

**MEMBER STATES  
OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES  
IN ASIA**





**SECRETARIAT OF THE CONFERENCE ON INTERACTION  
AND CONFIDENCE BUILDING MEASURES IN ASIA**

**СЕКРЕТАРИАТ СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ  
И МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**

**№ 14-5/617**

Секретариат Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) свидетельствует свое уважение государствам-членам СВМДА и имеет честь сообщить о том, что согласно Плану СВМДА по реализации мер доверия на 2021 год Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка, в связи с ухудшением эпидемиологической ситуации, и с ограничением поездок связанных с пандемией COVID 19, решило отложить проведение запланированных пяти мероприятий (*Ознакомительные туры для известных информационных изданий, Мероприятие для блогеров/агитаторов государств-членов для ознакомления с туристическими достопримечательностями страны, Программы по обмену для туристических агентств/СМИ среди государств-членов, Ознакомительные туры на Шри-Ланку для туристических агентств государств-членов, Совместные акции с соответствующими национальными перевозчиками государств-членов*).

Секретариат пользуется случаем, чтобы возобновить государствам-членам СВМДА уверения в своем весьма высоком уважении.

город Нур-Султан, 21 сентября 2021 г.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ  
СОВЕЩАНИЯ ПО ВЗАИМОДЕЙСТВИЮ И  
МЕРАМ ДОВЕРИЯ В АЗИИ**



Азиядағы өзара іс-қимыл және сенім шаралары кеңесінің (АӨСШК) Хатшылығы АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын білдіре отырып, Шри-Ланка Демократиялық Социалистік Республикасы эпидемиологиялық жағдайдың нашарлауына және сапарлардың шектелуіне байланысты 2021 жылға арналған АӨСШК Сенім шаралары жоспары шеңберінде жоспарланған бес іс-шараны өткізуді кейінге қалдыру туралы шешім қабылдағанын хабарлауды өзіне мәртебе санайды *(Белгілі ақпараттық басылымдарға арналған таныстыру турлары, Елдің туристік көрікті жерлерімен танысу үшін мүше мемлекеттердің блогерлеріне/инфлюенсеріне арналған іс-шаралар, Мүше мемлекеттер арасында туристік агенттіктерге/БАҚ-қа арналған алмасу жөніндегі бағдарламалар, Мүше мемлекеттердің туристік агенттіктеріне арналған Шри-Ланкаға таныстыру турлары, Мүше мемлекеттердің тиісті ұлттық тасымалдаушыларымен бірлескен акциялар).*

Хатшылық осы мүмкіндікті пайдалана отырып, АӨСШК мүше мемлекеттеріне өзінің зор ілтипатын тағы да растайды.

Нұр-Сұлтан қаласы, 2021 жылғы 21 қыркүйек

**АЗИЯДАҒЫ ӨЗАРА ІС-ҚИМЫЛ ЖӘНЕ  
СЕНІМ ШАРАЛАРЫ КЕҢЕСІНІҢ МҮШЕ  
МЕМЛЕКЕТТЕРІ**